

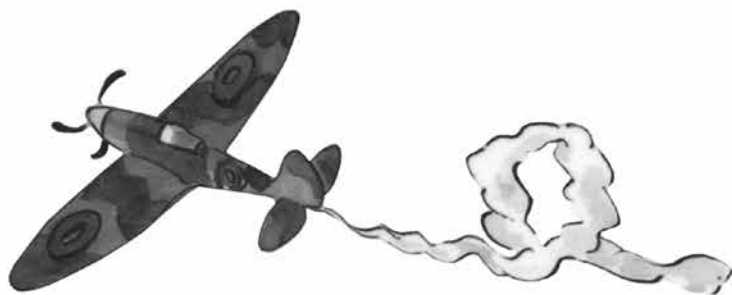
به نام خدای مهربان



دیوید والیامز
ترجمه‌ی سید حبیب‌الله لرگی

پدر بزرگ

بالا
بالاترو
دور



فرار پدر بزرگ

نویسنده: دیوید والیامز

تصویرگر تونی راس

ترجمه‌ی سید حبیب‌الله لرگی

مدیر هنری و اجرای جلد: حسین نیلچیان

صفحه‌آرا: مهتاب یعقوبی

لیتوگرافی: گلپا • کد: ۹۷/۷۸۱

چاپ سوم: ۱۳۹۹ • تیراژ: ۱۴۰۰ جلد

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۹۰۵-۵

کلیه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای
موسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر محفوظ است.



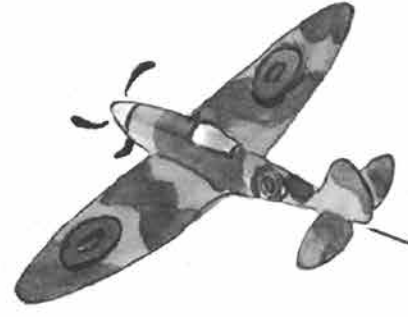
در سال ۲۰۱۷ بر اساس این رمان فیلم سینمایی «فرار پدر بزرگ»
Grandpa's Great Escape در انگلستان ساخته شد که در
اوایل سال ۲۰۱۸ برای میلیون‌ها بیننده از تلویزیون پخش
گردید که مورد استقبال بی‌سابقه‌ای قرار گرفت.

سرشناسه: والیامز، دیوید، ۱۹۷۱ - م. Williams, David
عنوان و نام پدیدآور: فرار پدر بزرگ: بالا، بالاتر و دورا نوشته‌ی دیوید والیامز؛
تصویرگر تونی راس؛ ترجمه‌ی سید حبیب‌الله لرگی.
مشخصات نشر: تهران: موسسه نشر و تحقیقات ذکر.
مشخصات ظاهری: ۴۵۶ص: مصور.
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۹۰۵-۵
وضعیت فهرست نویسی: فیا
یادداشت: عنوان اصلی: [2015]. Grandpa's great escape.
موضوع: داستان‌های کودکان (انگلیسی) -- قرن ۲۱م.
موضوع: Children's stories, English -- ۲۱st century
شناسه افزوده: لرگی، سید حبیب‌الله، ۱۳۳۶ - ، مترجم
رده بندی کنگره: ۴۱۳۹۶ف۲/PZ۷
رده بندی دیویی: ۸۲۳/۹۲ج
شماره کتابشناسی ملی: ۴۸۰۱۸۷۸



Paper from well managed forests
and controlled sources

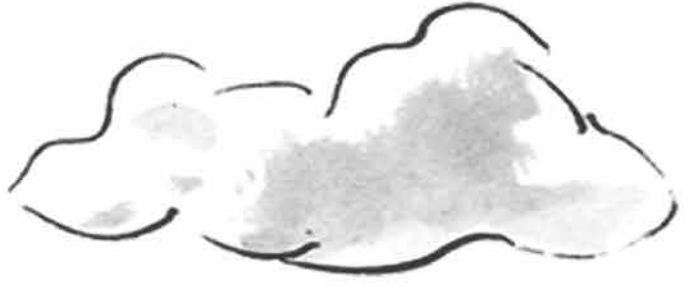
کاغذ این کتاب از جنگل‌ها و منابع
کاملاً مدیریت شده تهیه شده است.

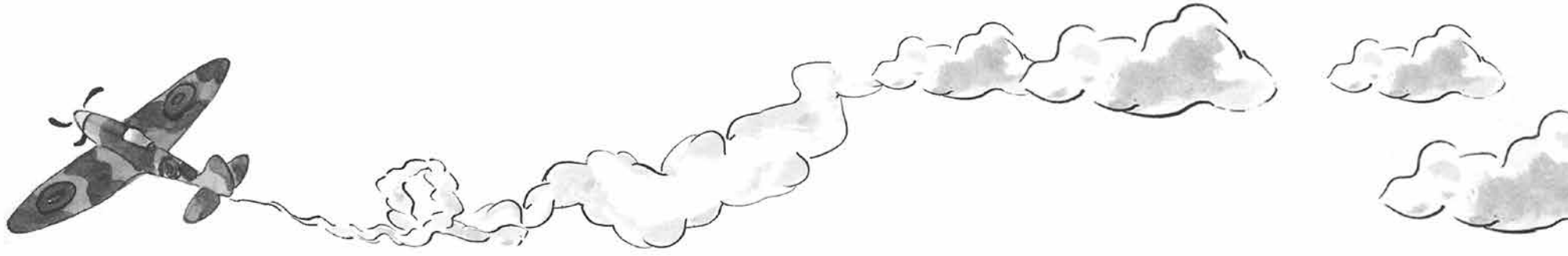


دور...

بالا، بالاتر

9





روزی روزگاری، پدربزرگ جک خلبان نیروی هوایی بود.
در جنگ جهانی دوم او با هواپیمای جنگنده‌ای به نام "آتشبار"
پرواز می‌کرد.

داستان ما در سال ۱۹۸۳ می‌گذرد. در آن زمان هنوز اینترنت،
موبایل و بازی‌های رایانه‌ای نیامده بود که بتوان با آن سرگرم
شد. در سال ۱۹۸۳ پدربزرگ، پیرمرد شده بود اما نوه‌ی او جک
هنوز دوازده سال بیشتر نداشت.



این داستان پسری به نام
"جک" و پدربزرگش است.



"راج" روزنامه فروش است. دوشیزه "وریتی" در مدرسه‌ی جک معلم تاریخ است.



این‌ها پدر و مادر جک هستند. مادرش "باربارا" در قسمت فروش پنیر یک سوپرمارکت محلی کار می‌کند. پدرش "بری" حسابدار است.

کارآگاه "بیف" و "بون" هر دو از کسانی
هستند که با جرم و جنایت مبارزه
می‌کنند.



این کشیش شهر جناب "هاگ" است.



این نگهبان در موزه‌ی جنگ لندن کار می‌کند.